



WYDAWCA

śląskie
media

ISSN 1232-0560

23 marca 2022 r. (środa) numer 12/1514

BEZPŁATNY TYGODNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY

DOJEŹDŹAMY DO KAŻDEGO

TEL. 512-979-955

Jeżeli potrzebujesz pomocy w obcięciu paznokci stóp – zadzwoń

Wykonujemy pedicure podologiczny polegający na: obcięciu i oszlifowaniu paznokci, usunięciu skórek i powierzchniowych zrogowaceń.

Rozwiążemy Twoje problemy z:

- zrogowaceniem skóry
- pękającą skórą pięt
- wrastającym paznokciem
- bólowymi odciskami, nagniotkami, modzelami
- pogrubionymi czy szponowatymi paznokciami

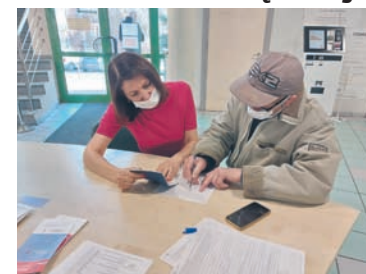
ZADBAJ O STOPY – SVOJE, RODZICÓW, DZIADKÓW

Wracają spotkania z mieszkańcami



Więcej na str. 3

Informator dla Ukraińców przebywających w Rudzie Śląskiej



Więcej na str. 5-8

63 lata rudzkiego rzemiosła



Więcej na str. 4

POŻYCZKI

KORZYSTNE WARUNKI
OBSŁUGA W DOMU

tel. 32 280 40 70



Więcej na str. 2

Intermarché PEŁNA OFERTA - www.intermarche.pl/gazetka

INTERTANIE WEEKENDOWANIE
CZWARTEK-SOBOTA 24-26 marca

Osobom do lat 18 alkoholu nie sprzedajemy

249 opak. przy zakupie 2 opak. Delicje Szampańskie, wybrane rodzaje, 147 g

199 puszka przy zakupie 2 x 4-pack Piwo Harnaś, jasne pełne, 4 x 0,5 l

240 4-pack przy zakupie 2 x 4 pack Serduszek ZOTT, wybrane rodzaje, 4 x 125 g

1+1 GRATIS

INTERTANI START TYGODNIA
28-30.03

5⁹⁹ szl. Płyn do wc Domestos, wybrane rodzaje, 750 ml **20% TANIEJ!**

6⁹⁹ szl. Żel pod prysznic Palmolive, wybrane rodzaje, 500 ml **37% TANIEJ!**

2⁰⁵ szl. Palma Kruszwica, 250 g

2³⁹ szl. przy zakupie 3 szt. Czekolada Wawel, wybrane rodzaje, 90-100 g

INTERTANIE KUPONOBRAKIE

Więcej oszczędności? Zbieraj na paragonach, realizuj je i rób **INTERTANIO ZAKUPY!**
czwartek-sobota 24-26 marca
zrób zakupy w **Intermarché** za każde wydane 100 zł otrzymasz na paragonie **KUPON O WARTOŚCI 10 ZŁ**
poniedziałek-środa 28-30 marca
realizuj kupony przy zakupach za min. 50 zł

Wielkanocne INTERTANIE SŁODCZNIKOWE
24 marca - 16 kwietnia

16⁹⁹ opak. przy zakupie 3 szt. Na przykład: Praliny Lindt, wybrane rodzaje, 200 g **37% TANIEJ!**

ZIELEŃ MIEJSKA

Zielona akupunktura dla miast

Ruda Śląska, Chorzów i Świętochłowice podpisały deklarację o współpracy przy wdrażaniu planu działań na rzecz Miejskiej Zielonej Akupunktury. Miasta te, tworzące Miejski Obszar Funkcjonalny, chcą razem rozwijać zieloną infrastrukturę w oparciu o punktowe działania w wybranych miejscach, których w Rudzie Śląskiej wyznaczono dziesięć. Plan został opracowany w ramach projektu SALUTE4CE współfinansowanego z programu Interreg Europa Środkowa.

– *Zwiększanie ilości zieleni w mieście to kwestia oczekiwań mieszkańców, estetyki i komfortu życia, a także odpowiedź na narastające wyzwania klimatyczne* – mówi prezydent Grażyna Dziedzic. – *Miejska Zielona Akupunktura skupia się na działaniach w mniejszej skali, które pozwalają uniknąć trudności związanych z tworzeniem w miejskich realiach nowych, dużych przestrzeni zielonych* – dodaje.

Ideą Miejskiej Zielonej Akupunktury jest to, że punktowe działania na małą skalę mogą stopniowo odnieść znaczący, pozytywny wpływ na większy obszar miejski. Miejsca takie jak wewnętrzne dziedzińce, alejki między budynkami, małe opuszczone działki, elewacje, dachy i pasy przydrogowe można przekształcić w zielone przestrzenie. Korzyści polegają również

na tym, że zobowiązania finansowe i czasowe są zwykle znacznie niższe niż przy dużych projektach.

Ruda Śląska, Chorzów i Świętochłowice tworzą wspólnie Miejski Obszar Funkcjonalny, na którym Miejska Zielona Akupunktura może być wykorzystywana do różnych celów, takich jak zapewnienie zieleni w przestrzeniach publicznych i obszarach mieszkaniowych czy kreowanie nowych przestrzeni publicznych w miejscach zaniedbanych. Plan zakłada przywracanie roślinności rodzimej, a przy jego opracowaniu istotny był udział mieszkańców.

W dokumencie stwierdzono, że w Rudzie Śląskiej nie występują większe obszary pozbawione zieleni, a deficyty zieleni zidentyfikowano lokalnie. Wybrane miejsca to głównie tereny istniejącej zieleni,

lecz zaniedbane i niezapewniające wystarczającego komfortu. Wypowiano 10 lokalizacji: skwer przy ul. 1 Maja 218, skwer przy ul. Teatralnej, zieleniec przy ul. Furgoła 6, 8, 10, plac Jana Pawła II, zieleniec przy ul. Teatralnej, zieleniec/chodnik przy ul. Radoszowskiej 104-110, skwer przy ul. Plac Szkolny, hałdę pocynkową przy ul. Furgoła, zieleniec w zbiegu ul. Kłodnickiej i Brodzińskiego oraz zieleniec w rejonie ul. Jacka i Oświęcimskiej.

Efektom podpisanej deklaracji będzie powołanie grupy zadaniowej, pracującej nad wdrożeniem planu, w tym nad przygotowaniem wniosków o dofinansowanie, które będzie kluczowe dla realizacji zamierzeń. – *To, że działamy wspólnie, jest niezwykle ważne. Wnioski o środki zewnętrzne składane przez kilku partnerów*



Foto: UM Ruda Śląska

Deklarację o współpracy podpisali władze Chorzowa, Rudy Śląskiej i Świętochłowic.

są wyżej oceniane – podkreśla wiceprezydent Michał Pierończyk.

Plan działań na rzecz Miejskiej Zielonej Akupunktury został opracowany w ramach projektu SALUTE4CE, współfinansowanego z programu Interreg Europa Środkowa. Projekt ten jest kolejnym etapem współpracy Chorzowa, Świętochłowic i Rudy Śląskiej, zapoczątkowanej realizo-

wanym w latach 2013-2015 projektem „Miasto3 – Zintegrowane podejście do problemów obszarów funkcjonalnych na przykładzie Chorzowa, Rudy Śląskiej i Świętochłowic”. W ramach tego dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej przedsięwzięcia opracowano szereg istotnych dokumentów strategicznych.

WG

HULAJNOGI ELEKTRYCZNE

Hulajnogą na minuty po mieście

W Rudzie Śląskiej ruszył system wypożyczania elektrycznych hulajnóg. Obejmuje on wszystkie dzielnice miasta. Koszt 1-minutowego przejazdu takim urządzeniem wynosi 0,50 zł. Operatorem całego systemu jest firma Bolt, która umożliwia wypożyczenie hulajnóg elektrycznych w ponad 30 miastach w Polsce. W Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii z hulajnóg Bolta korzystać można m.in. w Katowicach, Chorzowie, Bytomiu i Zabrzu.

– *Hulajnogę elektryczną są coraz popularniejszym środkiem transportu w centrach polskich miast. Pozwalają na ominięcie korków i pokonanie w krótkim czasie trasy np. pomiędzy kilkoma przystankami. Od teraz z tej możliwości będą mogli korzystać także rudzianie. Myślę, że wprowadzenie tej usługi w mieście poszerzy ofertę transportową w Rudzie Śląskiej* – ocenia prezydent Grażyna Dziedzic.

Aby skorzystać z elektrycznych hulajnóg, trzeba mieć zainstalowaną aplikację Bolt wraz z podpiętą do niej kartą bankomatową. Aplikację można pobrać z Google Play (Android) lub App Store (iOS). Elektryczną hulajnogę można odblokować, skanując kod QR umieszczony na kierownicy urządzenia. Przed rozpoczęciem pierwszego przejazdu każdy użyt-

kownik będzie się musiał zapoznać z instrukcją i wskazówkami w aplikacji dotyczącymi bezpiecznej jazdy oraz parkowania pojazdu.

Wypożyczając hulajnogę, można z niej korzystać w całej Rudzie Śląskiej, a także pomiędzy miastami, w których funkcjonują hulajnogę firmy Bolt. Samo jednak wypożyczenie i zaparkowanie pojazdu po skończonej jeździe możliwe jest w wyznaczonych strefach. Co ważne, hulajnogę należy odstawić w miejscu niezagrażającym bezpieczeństwu oraz nieutrudniającym ruchu. – *Zabrania się tego robić w takich miejscach jak: przejazd kolejowy lub tramwajowy, skrzyżowanie, przejście dla pieszych lub przejazd dla rowerzystów, tunel, most lub wiadukt, a także pas między jezdni. Te i inne miejsca dokładnie*

określają przepisy ruchu drogowego – informuje Marek Partuś, komendant Straży Miejskiej w Rudzie Śląskiej.

Hulajnogę Bolt dostępne w Rudzie Śląskiej pozwalają na pokonanie nawet 40 km na jednym ładowaniu. Przednie i tylne oświetlenie zapewniają bezpieczeństwo podczas korzystania w godzinach wieczornych. Maksymalna prędkość jazdy hulajnogami Bolt została ograniczona do 20 km/h zgodnie z wymogami prawa. – *Edukacja i rozmowy z przedstawicielami miast na każdym etapie prowadzenia wypożyczalni to kluczowe elementy naszej działalności. Dopasowujemy nasze operacje do potrzeb lokalnej społeczności, wprowadzamy konieczne ograniczenia w zakresie prędkości jazdy i parkowania. To, że rudzianie i rudzianki już mogą korzystać z naszych rozwiązań mikromobilnych, potwierdza, że obrana strategia jest skuteczna. Naszym celem jest zwiększenie mobilności mieszkańców miast poprzez udostępnianie innowacyjnych metod transportu, mając na uwadze dbałość o środowisko naturalne* – mówi Valerii Romanov, Bolt Rentals Country Manager w Polsce.



Foto: JO

Koszt wynajmu elektrycznej hulajnogi na godzinę to 30 zł.

Korzystający z hulajnóg elektrycznych muszą pamiętać, że zasady poruszania się tego typu urządzeniami określają przepisy ruchu drogowego. Te, po zmianach w listopadzie 2021 r., dokładnie precyzują, co wolno osobie jadącej hulajnogą elektryczną. I tak, kierujący takim sprzętem jest zobowiązany korzystać z drogi dla rowerów lub pasa ruchu dla rowerów, jeśli są one wyznaczone dla kierunku, w którym się porusza lub zamierza skrócić – z prędkością dopuszczalną 20 km/h. W przypadku, gdy brakuje wydzielonej drogi dla rowerów oraz pasa ruchu dla rowerów, kierujący zobowiązany jest korzystać z jezdni, po której ruch pojazdów jest dozwolony z prędkością nie większą niż 30 km/h. Kierujący może także poruszać się chodnikiem lub drogą dla pieszych, gdy chodnik jest usytuowany wzdłuż jezdni, po której ruch pojazdów jest dozwolony z prędkością większą niż 30 km/h i brakuje wydzielonej drogi dla rowerów oraz pasa ruchu dla rowerów. W takim przypadku musi zastosować się do następujących zasady: jazda z prędkością zbliżoną do prędkości pieszego, za-

chowanie szczególnej ostrożności, ustępowanie pierwszeństwa pieszo oraz nieutrudnianie ruchu pieszo.

Do kierowania hulajnogą elektryczną przez osoby w wieku od 10 lat do 18 lat wymagane jest posiadanie tych samych uprawnień, co w przypadku kierowania rowerem, czyli karty rowerowej lub prawa jazdy kategorii AM, A1, B1 lub T. Dla osób, które ukończyły 18 lat, dokument taki nie jest wymagany.

Poruszanie się hulajnogą elektryczną po drodze publicznej przez dziecko do 10 lat jest zabronione w każdej sytuacji, również pod opieką osoby dorosłej. Dzieci w wieku do 10 lat mogą poruszać się hulajnogą elektryczną jedynie w strefie zamieszkania pod opieką osoby dorosłej.

Firma Bolt ma 100 milionów klientów w 45 krajach w Europie i Afryce. Jej celem jest przyspieszenie rezygnacji z prywatnych aut na rzecz współdzielonej mobilności, oferując lepsze rozwiązania dla różnych potrzeb, w tym przewozy, car-sharing i wypożyczalnię hulajnóg oraz dostawę jedzenia i artykułów spożywczych.

TK

REKLAMY

DARMOWE PROTEZY ZĘBOWE BEZ KOLEJKI!



NZOZ „Przychodnia Lekarska” s.c. ul. Wawelska 7
oferuje protezy zębowe w ramach umowy
z **NFZ BEZ KOLEJKI I BEZ DODATKOWYCH OPŁAT.**
Telefon: 32 340-70-07

**O informację proszę pytać w Gabinetie Stomatologicznym.
ZAPRASZAMY!**



Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). Redakcja: Anna Piątek (redaktor naczelna). Dziennikarze: Joanna Oref (sekretarz redakcji), tel. 512-295-228, Dawid Kosmański (sport), tel. 505-181-720, dawid.kosmański@wiadomoscirudzkie.pl. Redakcja: 41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36. Dział reklamy: reklama@wiadomoscirudzkie.pl. Redaktor techniczny: Aleksandra Mazur, tel. 889-771-365. Redakcja czynna pn.-pt. w godz. 8-14. Druk: Polskapiresse Sp. z o.o.

www.wiadomoscirudzkie.pl
e-mail: redakcja@wiadomoscirudzkie.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje

RENTGEN ZĘBÓW
NIEZALEŻNA PRACOWNIA
PEŁNY ZAKRES
NAJNOWOCZĘSNIJSZY
SPRZĘT
Ruda Śl. – Nowy Bytom, ul. Czarnoleśna 1
tel. 32 342-20-95

Każdy pomaga jak potrafi

Już ponad 200 (233) obywateli Ukrainy otrzymało numer PESEL za pośrednictwem rudzkiego Urzędu Miasta. Z kolei Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Rudzie Śląskiej rozpoczął przyjmowanie wniosków uchodźców na wypłatę jednorazowej pomocy w wysokości 300 zł. Odbyło się także kolejne, niedzielne spotkanie dla osób, które znalazły schronienie w naszym mieście. Oprócz tego rodzą się liczne inicjatywy, mające na celu wsparcie naszych wschodnich sąsiadów w aklimatyzacji w nowym miejscu.

Centrum Zarządzania Kryzysowego zapewniła w naszym mieście zakwaterowanie 115 uchodźcom, z kolei w domach prywatnych przebywa ok. 260 Ukraińców. Liczba ta jednak z pewnością jest wyższa, bo część osób przyjęła pod swój dach Ukraińców bez zgłoszenia tego faktu do urzędu. Według ubiegłotygodniowych danych w rudzkich szkołach uczy się już 86 uczniów z Ukrainy, a w przedszkolach jest 39 ukraińskich przedszkolaków. – *Coraz więcej jest również zapytań do urzędu pracy o oferty zatrudnienia. W tym zakresie skontaktowało się już około 70 obywateli Ukrainy. Wiemy, że część z nich już podjęła pracę* – poinformował w piątek wiceprezydent Krzysztof Mejer.

Uchodźcy z Ukrainy mogą także wyrażać numery PESEL w Wydziale Spraw

Obywatelskich UM Ruda Śląska. Codziennie pojawia się tam kilkadziesiąt osób. – *Nie ukrywam, że jest to dla nas duże wyzwanie, ponieważ w normalnym trybie musimy realizować inne sprawy urzędowe. Niestety z dnia na dzień nie mamy możliwości przeniesienia do tego rodzaju pracy dodatkowych urzędników, gdyż potrzebne jest specjalne przeszkolenie oraz uprawnienia, a także odpowiedni sprzęt wraz ze skanerami odcisków palców. Dlatego proszę o wyrozumiałość i cierpliwość oraz by rozłożyć wizyty na kolejne dni. Uchodźcy nie muszą wyrażać numerów PESEL „na już”, żeby uzyskać podstawową pomoc – przekazała prezydent Grażyna Dziedzic.*

Cyklicznie co niedzielę w salce parafii
pw. św. Pawła Apostoła w Nowym Bytomiu

odbywają się spotkania z uchodźcami. Podczas ostatniego (20.03) pojawiły się tłumy. – *To dowód na to, że wciąż do naszego miasta przyjeżdżają kolejni Ukraińcy. Cieszy to, że wciąż większość z nich znajduje lokum w prywatnych domach i mieszkaniach. Chcą się uczyć języka polskiego i chcą szybko znaleźć pracę* – podsumował wiceprezydent Mejer.

Mieszkańcy Rudy Śląskiej nadal mogą pomagać m.in. poprzez przekazanie darów do magazynu centralnego (hala MOSiR w Nowym Bytomiu, ul. Hallera 16b). Co istotne, zmieniły się zasady jego funkcjonowania. W celu uzyskania wsparcia rzeczowego należy posiadać kartę uprawniającą do wstępu. Wyrobić ją można na miejscu w magazynie, w Centrum Zarządzania Kryzysowego albo w rudzkim Urzędzie



W niedzielę odbyło się kolejne spotkanie informacyjno-integracyjne dla uchodźców z Ukrainy.

Miasta (Wydział Spraw Obywatelskich). Należy mieć ze sobą dokument tożsamości (paszport lub dokument z numerem PESEL). Karta umożliwia wstęp do magazynu dwa razy w tygodniu (od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 20).

W myśl zasady, że każdy pomaga jak potrafi, we wsparcie Ukraińców włączają się także najmłodszy mieszkańcy. W najbliższą sobotę (26.03) w hali przy ul. Kłodnickiej 95 w Halembie odbędzie się koncert, z którego dochód przeznaczony zostanie dla dzieci uchodźców mieszkających w Rudzie Śląskiej. Wystąpią dziecięce zespoły z rudzkich placówek kulturalnych.

Z kolei Śląska Szkoła Samoobrony organizuje zajęcia z samoobrony (intro) dla początkujących oraz Tai Chi Chuan i Chi Kung. Całkowity dochód z tej inicjatywy zostanie przeznaczony na wyżywienie trzech rodzin z Ukrainy, dla których szkoła przygotowała lokale do zamieszkania. Pierwsze zajęcia są bezpłatne dla wszystkich (lub opłata dobrowolna). W przypadku osób z Ukrainy pierwszy miesiąc będzie bez opłat od momentu rozpoczęcia zajęć (później z rabatem 50 proc.). Zajęcia z samoobrony odbywają się w soboty od godz. 10 do 11.30, a z Tai Chi Chuan i Chi Kung w środy w godz. 19.15-20.45. Nabór do grup dla osób początkujących będzie trwał miesiąc. Zajęcia odbywają się w Kuchłowicach przy ul. Piłsudskiego 40.

Joanna Orel

OGŁOSZENIA

SPOTKANIA Z MIESZKAŃCAMI

Spotkania w dzielnicach po raz dwudziesty

31 marca br. rozpocznie się wiosenna seria spotkań władz Rudy Śląskiej z mieszkańcami poszczególnych dzielnic. Będzie to już 20. edycja zebrań dzielnicowych. – *Jak zwykle chcemy porozmawiać o problemach naszego miasta, a także sprawach ważnych w skali osiedla czy ulicy* – mówi prezydent Grażyna Dziedzic. – *Zapewne nie zabraknie również tematów związanych z kryzysem uchodźczym, spowodowanym napaścią Rosji na Ukrainę, bo z tymi problemami jako samorząd też musimy się mierzyć. W tych dniach szczególnie dobrze widać, jak ważne są sprawdzone źródła informacji i wiadomości „z pierwszej ręki”* – dodaje.

W spotkaniach, prócz władz samorządowych, będą brać udział także urzędnicy oraz przedstawiciele miejskich jednostek. – *To właśnie te osoby, realizując poszczególne zadania, mają największą wiedzę na ich temat. Przy zgłoszeniu problemów przez mieszkańców mogą – tam, gdzie jest to możliwe – od razu udzielić wyjaśnienia. Pozwala to na dokładne objaśnienie niektórych zawiłych procedur, którymi obciążony jest samorząd* – zaznacza wiceprezydent Krzysztof Mejer.

Przypomnijmy, że dzielnicowe spotkania z władzami miasta, odbywające się zawsze wiosną i jesienią, to inicjatywa prezydent Grażyny Dziedzic, która zapoczątkowana została w 2011 roku. W sumie odbyło się ich 166 i wzięło w nich udział ponad 7,3 tys. osób. W 2020 roku wiosenna seria została przerwana po trzech spotkaniach w związku z pandemią koronawirusa. Wobec przedłużającej się pandemii wiosną 2021 roku zorganizowane zostały dwa spotkania w formule on-line. Do tradycyjnej formy spotkania wrócili jesienią 2021 r.

WG

HARMONOGRAM SPOTKAŃ

Spotkania zaplanowano od 31 marca do 12 maja:

- **31.03, godz. 17.00 – Kochłowice,**
III Liceum Ogólnokształcące przy ul. Oświęcimskiej 90,
- **5.04, godz. 17.00 – Nowy Bytom i Chebzie,**
Miejskie Centrum Kultury przy ul. Niedurnego 69,
- **7.04, godz. 17.00 – Ruda,**
Młodzieżowy Dom Kultury przy ul. Janasa 28,
- **11.04, godz. 17.00 – Goduła i Orzegów,**
Szkoła Podstawowa nr 36 przy ul. Bytomskiej 45,
- **21.04, godz. 17.00 – Bykowina,**
Szkoła Podstawowa nr 23 przy ul. 11 Listopada 15,
- **26.04, godz. 17.00 – Bielszowice,**
Dom Kultury przy ul. Kokota 170,
- **9.05, godz. 17.00 – Halemba,**
Szkoła Podstawowa nr 27 przy ul. Zamenhofska 12,
- **12.05, godz. 17.00 – Wirek i Czarny Las,**
Szkoła Podstawowa nr 8 przy ul. Główniej 1.

www.delisso.pl

DELIKATESY

150 ZŁ WYDNIESZ,
PACZKĘ
POŁUDWICZKI TRADYCYJNEJ
ZA 2gr DOSTAJESZ*

Wierwi Tradycji Smaku.

RUDA ŚLĄSKA UL. CHORZOWSKA 58 SKLEP PRZYZAKŁADOWY

Łopatką B/K
z BOBROWNIK

**Super
ceha!**

100% Miesia
w Miesie

Nik-Pol

Bez żadnych dodatków

z BOBROWNIK

Kresówka
z Bobrownik
PRODUKT BEZGLUTENOWY

**32⁶²
kg**

Za 112 g miesia
wyprodukowano
100g produktu

SUPER CENA !

Margaryna
KASIA
UNILEVER 250g

**219
szt.**

Kasia

Najlepsza do pieczenia i smażenia

SUPER CENA !

Musztarda
Kozaka
ROLESKI 180g

**269
szt.**

SUPER CENA !

Chrzan tarty
z cytryną
PAWLICKI 240g

**3⁹⁹
szt.**

SUPER CENA !

Ogórki
korniszony
PAWLICKI 720g

**539
szt.**

SUPER CENA !

Ogórki
konserwowe
PAWLICKI 900g

**4⁵⁹
szt.**

ZESKANUJ KOD

ZNAJDZ NAS

*Promocja obowiązuje od: 24.03.2022 r. - 30.03.2022 r.

CECH RZEMIOSŁ I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Rzemieślnicy obchodzili swoje święto

W Rudzie Śląskiej funkcjonuje ok. 60 zakładów rzemieślniczych w Cechu Rzemiosł i Przedsiębiorczości. Zrzesza on m.in. fryzjerów, mechaników samochodowych, cukierników oraz piekarzy. Patronują im św. Józef i św. Klemens, których wspomnienie przypada w marcu. Z tej okazji w minioną sobotę (19.03) odbyła się uroczysta msza święta w intencji rudzkich rzemieślników w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Kłodnicy.

Na 61 rudzkich zakładów rzemieślniczych najwięcej jest: fryzjerów (23), mechaników samochodowych (8), blacharzy i lakierników (5), cukierników i piekarzy (5) oraz restauratorów/kucharzy (3). Rzemieślnicy ci nie tylko rozwijają własne firmy, ale kształcą kolejne pokolenia. W roku szkolnym 2021/2022 w cechzie podpisano 81 nowych umów dotyczących praktycznej nauki zawodu. Łącznie we wszystkich trzech klasach szkół ponadpodstawowych uczy się ponad 200 przyszłych rzemieślników. – *Pracodawcy poszukują rąk do pracy w różnych branżach, a zapotrzebowanie na fachowych rzemieślników jest znaczne i to głównie powinno motywować młode osoby do podjęcia się nauki rzemiosła* – podkreśla Grzegorz Skudlik, starszy Cechu Rzemiosł i Przedsiębiorczości w Rudzie Śląskiej.

Niestety ostatnie miesiące znacznie wpłynęły na kondycję zakładów rzemieślniczych. – *Są trzy główne przyczyny tego stanu rzeczy. Przede wszystkim dwuletnia pandemia, która w mniejszym lub większym stopniu dotknęła każdą branżę (głównie gastronomiczną i fryzjerską – przyp. red.) ze względu na obostrzenia oraz fakt, że tarcze antykrzysowe nie rozwiązywały wszystkich problemów* – mówi Grzegorz Skudlik. – *Drugim wyzwaniem jest zmiana*



W sobotę w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego odbyła się msza w intencji rudzkich rzemieślników.

systemu podatkowego i niedoskonałości Polskiego Ładu, który ciągle jest nowelizowany. Na to nakłada się inflacja. Odbieram niepokojące sygnały z różnych branż – np. piekarskiej, gdzie z powodu inflacji stale rosną ceny surowców, co przekłada się na ceny pieczywa. W obliczu tylu wyzwań trudno wskazać jeden czynnik, który osłabia rzemieślnictwo – dodaje.

Starszy cechzie wskazuje także na to, że z powodu pandemii obniżyła się jakość

kształcenia zawodowego. – *Częściowo nasze zakłady były dotknięte restrykcjami, dlatego uczniowie nie mogli uczęszczać na praktyki w pełnym wymiarze godzinowym, a nauczanie teoretyczne były bardzo często nauczaniem zdalnym, co przełożyło się na jakość kadry rzemieślniczej* – uważa Grzegorz Skudlik.

Dodajmy, że Cech Rzemiosł i Przedsiębiorczości działa w Rudzie Śląskiej od 63 lat.

Joanna Orel

RADA SENIORÓW

O „Senioriadzie” i nie tylko

Za nami piąta w tej kadencji sesja rudzkiej Rady Seniorów. Podczas śródowych (16.03) obrad radni seniorzy mogli m.in. wysłuchać informacji na temat realizowanych w mieście projektów rewitalizacyjnych, dyskutowali także na temat organizacji „Senioriady 2022”, ponadto nie zabrakło tematu wsparcia uchodźców z Ukrainy.

Rada Seniorów ma charakter konsultacyjny, doradczy i inicjatywny. W Rudzie Śląskiej organ ten działa drugą kadencję, a w jego skład wchodzi 17 radnych, którzy działają na rzecz integracji międzypokoleniowej, zapobiegania marginalizacji potrzeb osób starszych i wspierania udziału seniorów w życiu miasta. – *W ubiegłym roku dołączyły do nas nowe osoby, które zgłaszają swoje pomysły i cały czas docieramy się, aby wypracować dla naszych seniorów w mieście jak najlepsze rozwiązania* – mówi Józef Osmenda, przewodniczący rudzkiej Rady Seniorów.

W ubiegłą środę radni seniorzy spotkali się podczas piątej sesji. Na początku wysłuchali szczegółów programu „Plan działań dla Miast. Modelowa Lokalność” oraz „Gminnego Programu Rewitalizacji miasta Ruda Śląska”. Uczestniczyli także pamięć śp. radnego seniora Bazylego Tyszkiewicza.

Następnie radni podjęli uchwałę w sprawie powołania zespołu ds. organizacji „Senioriady 2022”. Jego członkowie zajmą się przygotowaniem imprezy we współpracy m.in. z Wydziałem Kultu-



Sesja rudzkiej Rady Seniorów odbyła się po raz piąty w tej kadencji.

ry i Kultury Fizycznej UM Ruda Śląska oraz Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji. Ponadto przewodniczący Rady Seniorów Józef Osmenda zaapelował do zebranych o włączenie się w pomoc ukraińskim uchodźcom oraz podsumował program Rudzka Karta Seniora. – *Od po-*

czątku jego trwania wydanych zostało 7798 kart, natomiast w tym roku zgłosiło się po nie dotychczas 188 osób – mówi Józef Osmenda.

Dodajmy, że kolejna sesja rudzkiej Rady Seniorów zaplanowana została na 8 czerwca.

Foto: JO

MUZEUM MIEJSKIE

W wielkanocnym klimacie

W poniedziałek (21.03) w Muzeum Miejskim im. Maksymiliana Chroboka otwarta została wystawa „Wokół tradycji wielkanocnych”, dzięki której można poczuć klimat zbliżających się świąt oraz poznać tradycje z nimi związane. Dodatkowo w marcu i kwietniu rudzkie muzeum zorganizuje wykład oraz warsztaty związane z Wielkanocą.



Foto: UM Ruda Śląska

Dzięki wystawie w rudzkim Muzeum Miejskim można poznać zwyczaje i obrzędy związane z Wielkanocą.

Na ekspozycji prezentowane są zdjęcia, ilustrujące wybrane zwyczaje i obrzędy cyklu wiosenno-wielkanocnego (część wystawy „Świat obok nas” udostępnionej przez Instytut Myśli Polskiej im. Wojciecha Korfańskiego w Katowicach). Ważną częścią wystawy „Wokół tradycji wielkanocnych” jest także prezentacja kilkudziesięciu jaj wielkanocnych, wykonanych różnymi technikami przez współczesnych twórców regionalnych. Ponadto podczas trwania wystawy, czyli do 24 kwietnia, w rudzkim muzeum organizowane będą spotkania

poświęcone tematyce wielkanocnej. 31 marca o godz. 11 odbędzie się wykład dr. Roberta Garstki pt. „W kręgu tradycji i zwyczajów wiosennych”. Z kolei na 2 kwietnia o godz. 16 zaplanowano warsztaty zdobienia jaj wielkanocnych tradycyjnymi technikami (wstęp 10 zł, obowiązują wcześniejsze zapisy pod nr tel. 32 248-44-57). Natomiast 6 kwietnia o godz. 16 można wziąć udział w warsztatach tworzenia śląskiej palmy wielkanocnej (wstęp 10 zł, obowiązują wcześniejsze zapisy pod nr tel. 32 248-44-57).

JO

DZIECI

WYSTĄPIĄ DZIECIĘCE ZESPOŁY ARTYSTYCZNE WOKALNE I TANE CZNE Z PLACÓWEK KULTURALNYCH RUDY ŚLĄSKIEJ

POD PATRONATEM HONOROWYM PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA PANI GRAŻYNY DZIEDZIC

26.03.2022 godz. 17.00

WSTĘP WOLNY

HALA MOSIR RUDA ŚLĄSKA HALEMBA UL. KŁODNICKA 95

DOCHÓD Z IMPREZY PRZEZNACZONY DLA DZIECI UCHODźCÓW ZAMIESZKUJĄCYCH W RUDZIE ŚLĄSKIEJ

BĘDZIE MOŻNA NABYĆ OZDOBY ŚWIĄTECZNE ORAZ CIASTO

A i T R A M

ORGANIZATORZY:



RUDA Śląska



Pomoc w Rudzie Śląskiej

Допомога в Руді Шльонській



Nocleg/Проживання



Każdy, kto przybył z terenu Ukrainy i chce pozostać w Rudzie Śląskiej, a nie ma miejsca zakwaterowania, może je w miarę możliwości uzyskać. W tym celu trzeba zgłosić się do Wydziału Zarządzania Kryzysowego UM Ruda Śląska przy ul. Hallera 61 lub skorzystać z bezpłatnej infolinii **800 158 800**.



Kożen, хто приїхав з України та хоче залишитися в Руді Шльонській, але не має житла, може отримати його за можливості. Для цього необхідно звернутись до Відділу Антикризового Управління міста Руда Шльонська, вул. Халера 61, або скористатися безкоштовною гарячою лінією **800 158 800**.



Jedzenie i ubranie/Їжа та одяг



Bezpłatną żywność, ubrania oraz inne potrzebne rzeczy można w miarę możliwości otrzymać w magazynie centralnym w Rudzie Śląskiej, przy ul. Hallera 16b (hala MOSiR).
Poniedziałek - piątek: 8:00 - 20:00.



Безкоштовні продукти, одяг, та інші необхідні речі можна отримати по можливості, на центральному складі, що розташований в Руді Шльонській, за адресою: вул. Халера 16b (зал MOSiR).
Понеділок - П'ятниця: 8:00 - 20:00.



Pomoc psychologiczna/Психологічна допомога



Dla osób uciekających z Ukrainy przed wojną przygotowana została pomoc psychologiczna. Można ją uzyskać w **Ośrodku Interwencji Kryzysowej w Rudzie Śląskiej. Tel. 32 344 03 26, 503 060 016.**



Біженцям, які залишили Україну перед війною, підготовлена психологічна допомога. Ви можете отримати її в **Центрі Кризового Втручання в Руді Шльонській. Тел. 32 344 03 26, 503 060 016.**



Numer PESEL/Ідентифікаційний код



Każdy Ukrainiec, który legalnie przekroczył granicę ukraińsko-polską **od 24 lutego**, może swój pobyt w Polsce zalegalizować poprzez otrzymanie nr PESEL. Rejestracji można dokonać w **Urzędzie Miasta Ruda Śląska, budynek "B", ul. Niedurnego 46.**
Poniedziałek - środa: 8:00 - 16:00
Czwartek: 10:00 - 18:00
Piątek: 8:00 - 14:00

Numer PESEL pozwoli m.in. na korzystanie z pomocy finansowej.



Kożen українець, який законно перетнув українсько-польський кордон **з 24 лютого**, може легалізувати своє перебування в Польщі, отримавши номер PESEL. Зареєструватися можна у **міському Управлінні м. Руда Шльонська, будинок «В» вул. Недурного 46.**
Понеділок - середа: 8:00 - 16:00
Четвер: 10:00 - 18:00
П'ятниця: 8:00 - 14:00.

Номер PESEL (ідентифікаційний код) надає можливість використати іншу матеріальну допомогу.



Pomoc finansowa/Фінансова підтримка



Uchodźcom z Ukrainy przysługuje jednorazowa pomoc finansowa w kwocie **300 zł** na osobę. Warunkiem jest potwierdzenie legalnego pobytu w Polsce po przekroczeniu granicy od 24 lutego 2022 r. oraz posiadanie nr PESEL. Wniosek o pomoc składa się w **Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej (MOPS), ul. Markowej 20, Dział Obsługi Klienta** - parter budynku.

Obywatele Ukrainy mogą także otrzymać pomoc finansową **500 zł miesięcznie** na każde dziecko do 18. roku życia. Aby ją otrzymać, potrzebny jest nr PESEL oraz nr PESEL dziecka, adres e-mail, polski numer telefonu, numer rachunku bankowego w Polsce. Wnioski przyjmuje **Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS). W Rudzie Śląskiej** znajduje się on przy **ul. Niedurnego 75**.

ZUS wypłaca także inne środki dla rodzin. Informacja w j. ukraińskim na stronie: www.zus.pl
Infolinia w języku ukraińskim - tel. 22 444 02 55
(poniedziałek - piątek: 8:00 - 18:00).



Біженці з України мають право на одноразову матеріальну допомогу в розмірі **300 злотих** на людину. Умова - підтвердження легального перебування в Польщі після перетину кордону з 24 лютого 2022 року, та наявність номера PESEL(ідентифікаційний код). Заява про надання допомоги подається до **Управління соціального захисту населення, вул. Маркова 20**, відділ обслуговування клієнтів - цокольний поверх будинку.

Громадяни України також можуть отримати матеріальну допомогу у розмірі **500 злотих на місяць**, на кожну дитину віком до 18 років. Для отримання потрібен номер PESEL(особи що подає на матеріальну допомогу), та номер PESEL дитини, адреса електронної пошти, номер телефону (польський), номер банківського рахунку в Польщі. Заяви приймаються в **Закладі Соціального Страхування. У Руді Шльонській** він знаходиться за адресою: **вул. Недурного 75**.

«ЗСС» (Заклад Соціального Страхування) також виплачує інші кошти для сімей. Інформація українською мовою на сайті: www.zus.pl
Гаряча лінія українською мовою: тел. 22 444 02 55
(понеділок - п'ятниця: 8:00 - 18:00).



Opieka medyczna/Медична допомога



Obywatele Ukrainy mogą korzystać z bezpłatnej opieki medycznej. Warunkiem jest potwierdzenie legalnego pobytu w Polsce po przekroczeniu granicy od 24 lutego 2022 r. Bezpłatnej opieki medycznej udzielają placówki oznaczone tabliczką:

NFZ

Narodowy Fundusz Zdrowia

W przypadku nagłego zachorowania w nocy lub w dni wolne można skorzystać z opieki zdrowotnej w poradni znajdującej się w **Szpitalu Miejskim w Rudzie Śląskiej, ul. Lipa 2**.
Tel. 32 344 07 96, 32 344 07 57.



Громадяни України можуть отримати безкоштовну медичну допомогу. Умовою є підтвердження легального перебування в Польщі після перетину кордону з 24 лютого 2022 року. Безкоштовну медичну допомогу надають заклади позначені табличкою:

NFZ

Narodowy Fundusz Zdrowia

При раптовому захворюванні вночі, або у вихідні дні, можете скористатися медичною допомогою в поліклініці, що знаходиться при **міській лікарні в Руді Шльонській, вул. Липа 2** Тел. **32 344 07 96, 32 344 07 57.**



Praca/Робота



Obywatele Ukrainy - zarówno ci, którzy przybyli do Polski od 24 lutego 2022 r., jak i ci, którzy już wcześniej przebywali w Polsce - mogą legalnie podjąć pracę u każdego pracodawcy w Polsce, bez żadnych dodatkowych zezwoleń. Jedynie po stronie pracodawcy leży obowiązek zgłoszenia faktu podjęcia pracy przez obywatela Ukrainy do urzędu pracy w ciągu 14 dni.

Oferty pracy można otrzymać w **Powiatowym Urzędzie Pracy w Rudzie Śląskiej, ul. Ballestremów 16.**

Oferty pracy w języku ukraińskim znajdują się także na stronie: oferty.praca.gov.pl



Gромадяни України – ті що прибули до Польщі з 24 лютого 2022 року, і хто раніше перебував у Польщі – можуть легально працювати на будь-якого роботодавця в Польщі без будь-яких додаткових дозволів. Про те, що громадянин України влаштувався на роботу, протягом 14 днів зобов'язаний повідомити до служби зайнятості тільки роботодавець.

Пропозиції роботи можна отримати в центрі зайнятості в м. **Руда Шльонська, вул. Баллестрема 16.**

Пропозиції роботи українською мовою також доступні на сайті: oferty.praca.gov.pl



Szkoła i przedszkole/Школа та дитячий садок



Ukraińskie dzieci mogą korzystać z przedszkoli (w miarę możliwości) oraz szkół w Rudzie Śląskiej. Aby zapisać dziecko do placówki oświatowej, należy kontaktować się bezpośrednio z dyrektorem szkoły lub przedszkola. Informacji udziela także **Wydział Oświaty Urzędu Miasta Ruda Śląska. Tel. 32 248 74 92.**



Українські діти можуть користуватися дитячими садками (за можливості) та школами в Руді Шльонській. Для зарахування дитини до навчального закладу звертайтеся безпосередньо до директора школи чи дитсадка. Інформацію також надає **Управління Освіти міста Руда Шльонська. Тел. 32 248 74 92.**



Komunikacja miejska/Громадський транспорт



Wszyscy obywatele Ukrainy mogą bezpłatnie korzystać z komunikacji miejskiej Zarządu Transportu Metropolitalnego (ZTM). To autobusy i tramwaje jeżdżące w Rudzie Śląskiej i sąsiednich miastach (Katowice, Gliwice, Zabrze, Bytom i inne).

Podczas kontroli biletów należy pokazać ukraiński paszport lub inny dokument potwierdzający narodowość ukraińską lub status uchodźcy wojennego.

Rozkład jazdy: <https://rj.metropoliaztm.pl/>



Усі громадяни України можуть безкоштовно користуватися міським транспортом, муніципального транспортного управління (ZTM). Це автобуси та трамваї, які курсують у Руді Шльонській, та сусідніх містах (Катовіце, Глівіце, Забже, Битом та інші).

При перевірці квитків необхідно показати український паспорт, або інший документ, що підтверджує українське громадянство, або статус біженця з війни.

Розклад руху: <https://rj.metropoliaztm.pl/>



Spotkania dla Ukraińców/Зустрічі для українців



W każdą niedzielę w parafii pw. św. Pawła w Rudzie Śląskiej - Nowym Bytomiu przy pl. Jana Pawła II o godzinie 15:00 odbywają się cykliczne spotkania dla obywateli Ukrainy. Podczas nich można uzyskać informacje o pomocy dostępnej w Rudzie Śląskiej.



Щонеділі в парафії Святого Павла в Руді Шльонській у Новому Битомі, що на площі Івана Павла II о 15:00 відбуваються чергові зустрічі для громадян України. Під час яких ви можете отримати інформацію про допомогу, яка доступна в Руді Шльонській.



Polski alfabet/Польський алфавіт

Вимова

A a
ą
B b
C c
Ć ć
D d
E e
ę
F f
G g
H h

a
ou
Б
Ц
ць
Д
е
еу
ф
г
х

Вимова

I i
J j
K k
L l
Ł ł
M m
N n
Ń ń
O o
Ó ó
P p

i
й
К
л
ль
М
Н
нь
о
у
П

Вимова

R r
S s
Ś ś
T t
U u
W w
Y y
Z z
Ż ż
ż ż

р
с
щ
Т
у
В
и
З
Ж
ж

Подвійні літери: **ch** (х) **cz** (ч) **dz** (дз) **dż** (дж) **dź** (джь) **rz** (ж) **sz** (ш)
krz (кш) **trz** (тш) **chrz** (хш) **prz** (пш) **h=ch** (х) **rz=ż** (ж) **ó=u** (у)

Ruda Śląska - Nowy Bytom



Uzyskanie nr PESEL
Отримання номера PESEL (Ідентифікаційний код)



Jednorazowa pomoc finansowa 300 zł
Одноразова грошова допомога 300 zł



Pomoc finansowa na dziecko
Матеріальна допомога на дитину



Punkt z jedzeniem i ubraniami
Пункт їжі та одягу



Spotkania dla Ukraińców
Зустрічі для українців

Więcej informacji dla Ukraińców:
Більше інформації для українців:

<https://www.rudaslaska.pl/pomoc-dla-ukrainy>



Urząd Miasta Ruda Śląska
Wydział Komunikacji
Społecznej i Promocji Miasta

RUDZKIE SMAKI

Słodka przekąska smakiem lutego

Krucze różyczki smakiem lutego w konkursie „Rudzkie smaki”. Przepis na walentynkowe słodczy zapropo-
nowała Patrycja Rojek. Z kolei do końca marca można przesyłać przepisy na danie postne.

Różyczki z ciasta kruchego z różaną konfiturą to propozycja nie tylko na wa-
lentynkowy wieczór z bliską osobą. To
także pomysł na karnawałową słodką
przekąskę. Dla zapracowanych polecamy
wersję z ciasta francuskiego. – *Ciasteczka
bardzo ładnie się prezentują, są też bar-
dzo smaczne, zarówno te kruche, jak
i z gotowego ciasta francuskiego* – mówi
autorka przepisu.

Do końca marca można przysyłać do
rudzkiego magistratu propozycje na danie
postne. – *Wielki Post to czas, w którym
warto zmienić swoje nawyki żywieniowe,
nie tylko ze względu na tradycje chrześci-
jańskie, ale również dla poprawy kondycji
i samopoczucia. Po zimie często czujemy
się ociężała, dlatego przyda nam się prze-
pis na jarskie danie* – mówi Iwona Mały-
ska z Wydziału Komunikacji Społecznej
i Promocji Miasta Urzędu Miasta.

Propozycje można wysyłać na adres
e-mail: media@ruda-sl.pl lub pocztą na
adres Urzędu Miasta Ruda Śląska z dopi-
skim „Rudzkie Smaki”. – *Zapraszamy do
kulinarniej zabawy z rudzkim magistratem
w 2022 roku. Obok głównej nagrody, którą
jest publikacja zwycięskiego przepisu
w kalendarzu kulinarnym, laureaci po-
szczególnych miesięcy otrzymają zestaw
materiałów promocyjnych miasta* – zachę-
ca Iwona Małyńska.

Krucze różyczki

Składniki: 2,5 szklanki mąki, 0,5 szklan-
ki cukru, 5 żółtek, 1 kostka margaryny
(250 g), 2 łyżeczki proszku do pieczenia.

Przygotowanie: Składniki łączymy i wyra-
biamy jednolite ciasto. Wąłkujemy na grubość



Foto: UM Ruda Śląska

około 3 mm i wykrawamy szklanką kółka. Po
pięć kółek układamy tak, aby zachodziły deli-
katnie na siebie. Miejsca łączeń smarujemy
białkiem. Wzdłuż zachodzących na siebie kół-
łek rozprowadzamy konfiturę różaną lub mar-
moladę. Zwijamy w rulon i kroimy na poło-
wę. Tak powstają dwie różyczki, które prze-
kładamy na wyłożoną papierem do pieczenia
blaszkę i delikatnie rozchylamy płatki. Po-
dobnie formujemy kolejne różyczki. Ciastka
pieczemy w 170°C przez około 15 minut.

Róże z ciasta francuskiego (8 róż)

Składniki: 1-2 czerwone jabłka, opako-
wanie ciasta francuskiego, cukier, cyna-
mon lub marmolada.

Przygotowanie: Jabłko myjemy, kroimy
ze skórką na połowę, usuwamy gniazda
nasienne. Następnie kroimy w bardzo
cienkie plasterki i skrapiamy sokiem
z cytryny. W garnku zagotowujemy 0,5 li-
tra wody. Wkładamy plasterki jabłka i go-

tujemy na niewielkim ogniu ok. 2 minuty.
Po tym czasie wyjmujemy je i odsączamy
z wody. Ciasto francuskie rozwijamy i kro-
imy wzdłuż na równe pasy o szerokości
ok. 6 cm. Każdy pasek ciasta smarujemy
rozłożonym jajkiem, posypujemy cukrem
i cynamonem lub smarujemy tylko mar-
moladą. Na brzegu każdego paska układa-
my plasterki jabłek tak, żeby zachodziły na
siebie i wystawały poza krawędź ciasta.
Część ciasta bez jabłka składamy wzdłuż
na pół i całość luźno zwijamy w rulon.

Tak przygotowane różyczki najlepiej
ułożyć w papilotkach i foremkach do muf-
finek. Blachę wkładamy do piekarnika
rozgrzanego do 200°C (grzanie góra i dół)
i pieczemy ok. 30 minut. Upieczone i ostu-
dzone różyczki wyjmujemy z papilotek
i posypujemy cukrem pudrem.

Smacznego!

IM

OGŁOSZENIA DROBNE

USŁUGI

✓ Przeprowadzki, wywóz rzeczy niepotrzeb-
nych. Tel. 607-219-491.

✓ Remonty. Tel. 607-219-491.

✓ Dachy solidnie. Tel. 606-433-031.

✓ Łazienka – kompleksowo. Remont – mies-
kań, domów. Tel. 505-055-024.

✓ Malowanie, tapetowanie. Tel. 501-668-
930.

✓ Tapety, malowanie, gładź, panele, itp. Tel.
505-946-693.

✓ Remonty od A do Z. Szybko, solidnie.
Tel. 601-292-699.

✓ POŻYCZKI – SZYBKO Z KOMORNIKIEM, tel.
32 260-00-33, 516-516-611. Pośrednik CDF S.C.
firmy MATPOL FINanse Sp. z o.o.

✓ Hydraulik, tel. 797-599-031.

✓ BJ – czyszczenie dywanów, tapicerek, wy-
kładzin. Solidnie, niedrogo. Tel. 606-274-056.

✓ Czyszczenie dywanów (odbieramy, obszy-
wamy), wykładzin, tapicerek. Tel. 602-642-294.

✓ Pranie tapicerki meblowej. Solidnie. Tel.
737-593-999.

NIERUCHOMOŚCI

✓ KUPIĘ MIESZKANIE W RUDZIE ŚLĄSKIEJ,
GOTÓWKA TEL. 501-239-405.

✓ Pilnie Kupię mieszkanie w Rudzie Śląskiej
gotówka, tel. 690-455-538.

✓ Atrakcyjne oferty www.lokator.nierucho-
mosci.pl, tel. 793-017-323.

✓ Kupię dom w Rudzie Śląskiej, może być do
remontu. Szybka transakcja, tel. 536-594-701.

MOTORYZACJA

✓ AUTO-SKUP – wszystkie marki. Tel.
505-049-833.

✓ Skup samochodów. Płacimy najwięcej,
dojazd do klienta. Tel. 792-155-155.

✓ Skup samochodów wszystkich marek, ca-
łych, uszkodzonych, skorodowanych. Pomoc
drogowa, złomowanie pojazdów. Tel. 502-752-
634, 502-865-808.

✓ Skup wszystkich samochodów! Recykling samo-
chodowy. Wydawanie zaświadczeń. Cena 1,2 zł/kg.
Tel. 32 771-61-31, 502-097-300. Ruda Śląska-Chebbie
ul. Kokotek 44 (niedaleko Urzędu Skarbowego).

PRACA

✓ Firma budowlana zatrudni pracowników
o specjalizacji ogólnobudowlanej oraz staży-
stów i praktykantów. Teren Ruda Śląska-Kato-
wice. Tel. 601-504-030.

✓ Pracownik porządkowy ter.zew. z prawem
jazdy, Ruda Śl., tel. 668-085-925.

✓ Zatrudnię pracownika do prac ogólnobu-
dowlanych, tel. 603-975-040.

✓ Zatrudnię do pracy brukarza, lub pomocni-
ka, wymagane doświadczenie. Tel. 504-334-
464.

✓ Zatrudnię opiekunki do pracy w Niem-
czech. Tel. 781-989-873.

✓ Pracownicy serwisu sprzątającego poszuki-
wani do pracy w Rudzie Śląskiej. Praca od zaraz.
Więcej informacji pod numerem telefonu 661-
991-456.

RÓŻNE

✓ Antyki, starocie, szkło porcelana, zegarki,
obrazy, odznaczenia, zabawki – kupię. Tel. 603-
280-675.

✓ Kupię radia, wzmacniacze, kolumny itp. Mo-
lejki PIKO, HO, TT. Tel. 607-912-559.



„Kiedy wydaje się, że wszystko się skończyło,
wtedy dopiero wszystko się zaczyna”.
ks. Jan Twardowski

Z wielkim żalem odebrałam wiadomość o śmierci

śp. Wojciecha Zamorskiego,

wybitnego dziennikarza muzycznego,
radnego Sejmiku Województwa Śląskiego
w latach 2002-2014.

Rodzinie i Bliskim

składam wyrazy współczucia
i pocieszenia w trudnych chwilach po Jego śmierci.

Grażyna Dziedzic

Prezydent Miasta Ruda Śląska

„Ci, których kochamy, nie umierają nigdy,
bo miłość to nieśmiertelność”.
Emily Dickinson

Panu Sławomirowi Byczewskiemu

pracownikowi Biura Geodety Miasta

Urzędu Miasta Ruda Śląska

wyrazy głębokiego współczucia i pocieszenia
w trudnych chwilach po śmierci



MATKI

przekazuje

Grażyna Dziedzic

Prezydent Miasta Ruda Śląska

wraz z pracownikami Urzędu Miasta

„Umiera się nie po to, by przestać żyć,
lecz po to, by żyć inaczej”.
Paulo Coelho

Z ogromnym żalem odebrałam wiadomość o śmierci

śp. Janiny Zydorcza

wieloletniego pracownika

Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej

w Rudzie Śląskiej.

Rodzinie i Bliskim

składam wyrazy współczucia
i pocieszenia w trudnych chwilach po Jej śmierci.

Grażyna Dziedzic

Prezydent Miasta Ruda Śląska



Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

JANINY ZYDORCZAK

wieloletniego pracownika

Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rudzie Śląskiej

RODZINIE I PRZYJACIOM

składamy wyrazy serdecznego współczucia

Dyrekcja i Pracownicy

Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rudzie Śląskiej



PIŁKA NOŻNA

Jastrząb wygrał pierwsze derby miasta w tym roku

Jastrząb Bielszowice pokonał zespół Gwiazdy Ruda Śląska 3:0 (1:0) w ramach 14. kolejki A klasy Vitasport Katowice. Bohaterem spotkania został Adam Gosz, który zdobył wszystkie trzy bramki.

W miniony weekend rudzcy ligowcy wrócili na boiska, jednak fani piłki nożnej z Rudy Śląskiej mogli w naszym mieście obejrzeć tylko jedno spotkanie. W sobotę (19.03) doszło do derbowego pojedynku pomiędzy Jastrzębiem a Gwiazdą. Poprzednim razem oba zespoły zmierzyły się we wrześniu. Wówczas na boisku w Nowym Bytomiu Jastrząb rozgromił Gwiazdę aż 6:0. W tabeli przed sobotnim pojedynkiem nie było widać tej różnicy, gdyż obie drużyny miały na swoim koncie po 19 punktów.

Na boisku w Bielszowicach ponownie jednak zasłużone zwycięstwo odniósł Jastrząb. W 20. minucie meczu drużyna prowadzona przez grającego trenera Dariusza Kota objęła prowadzenie, gdy błąd bramkarza Gwiazdy wykorzystał Adam Gosz. Optyczną przewagę przez większość meczu miał Jastrząb, ale Gwiazda nie dawała za wygraną, angażując coraz więcej zawodników w akcje ofensywne. Ostatecznie przyczyniło się to do porażki gości. Kluczowe dla rozstrzygnięcia okazały się ostatnie minuty spotkania, gdy gospodarze wykorzystali dwie kontry. Znowś świetną skutecznością popisał się Adam Gosz. Zespół z Bielszowic kończył mecz w dzie-



Po pięciu miesiącach przerwy rudzkie drużyny wróciły na boiska A klasy i okręgówki.

siatkę, ale nie miało to wpływu na końcowy wynik.

Jastrząb Bielszowice
– **Gwiazda Ruda Śląska 3:0 (1:0)**
Gosz 18', 82', 87'
Żółte kartki: Babczyński, Seidel, Piwczyk – Dworaczek
Czerwona kartka: Piwczyk
Jastrząb Bielszowice: Kałka – M. Latoska, P. Latoska, Kaizik, Gemski (65' Volkert), Piwczyk, Seidel, Bujalkowski (65' Anioł), Babczyński, Gosz (89' Paclawski), Kot (77' Busz)
Gwiazda Ruda Śląska: Brzyski – Jagodziński, Dziadzik, Chwieduk, Ceroń, Byrski, Nowicki, Chromik, Leszków (72' Kosiecki), Dworaczek, Bauszek

W innych spotkaniach A klasy Wawel Wirek pokonał na wyjeździe UKS Szopienice 2:0, a Urania Ruda Śląska w debiucie trenerskim Artura Opeldusa bezbramkowo zremisowała z rezerwami Ruchu Chorzów.

Do rywalizacji powrócili również piłkarze okręgówki. Dwa spotkanie rozegrała Slavia, która 12 marca przegrała 0:1 w Żelazkowicach z lokalną Ostoją (początkowo mecz był zaplanowany na listopad, ale został przełożony), natomiast 20 marca uległa 0:9 rezerwom katowickiego GKS-u. Porażką zakończył się powrót Grzegorza Kapiцы na ławkę Grunwaldu – Zieloni przegrali 0:2 z Niwą Brudzowice.

DK

Debiut wychowanka Gwiazdy w Ruchu Chorzów

Kacper Bąk, 18-latek pochodzący z Rudy Śląskiej, zadebiutował 12 marca w meczu eWinner II ligi w barwach Ruchu Chorzów. Bąk jest wychowankiem Gwiazdy Ruda Śląska.

Do chorzowskiej akademii Kacper Bąk trafił w 2015 roku jako 11-latek.

W lutym tego roku został oficjalnie zgłoszony do pierwszej drużyny, wcześniej natomiast występował w rezerwach Ruchu, które grają w A klasie oraz w drużynie juniorów młodszych. Debiut na szczeblu centralnym był dla Kacpra wyjątkowym wydarzeniem. W 84. minucie

rywalizacji pomiędzy Ruchem a Pogonią Grodzisk Mazowiecki zmienił Łukasza Janoszkę. Jednocześnie było to pierwszy mecz, w którym rudzki zawodnik znalazł się na ławce. Ruch zwyciężył Pogoń w debiucie Bąka 4:1 i zajmuje trzecią lokatę w tabeli II ligi.

DK

SRS Orlik z certyfikatem PZPN-u

Klub SRS Orlik Ruda Śląska oficjalnie otrzymał brązową gwiazdkę Polskiego Związku Piłki Nożnej w ramach programu Certyfikacji Szkółek Piłkarskich do końca 2023 roku. To jedyny klub z naszego miasta, który może poszczycić się takim osiągnięciem.

Uroczyste wręczenie certyfikatu odbyło się podczas spotkania z Henrykiem Kulą, prezesem Śląskiego Związku Piłki Nożnej. Łącznie w naszym województwie certyfikaty PZPN otrzymały 34 pod-

mioty. To już 3. edycja programu, na który w 2022 roku Ministerstwo Sportu i Turystyki oraz PZPN przeznaczyły rekordowe 50 mln złotych.

Program Certyfikacji Szkółek Piłkarskich to projekt skierowany do podmiotów prowadzących szkolenie dzieci z piłki nożnej. Jego idea jest wyznaczanie standardów pracy z młodymi zawodnikami, pomoc w ich szkoleniu oraz weryfikacja szkółek. Aby otrzymać brązową gwiazdkę, rudzki klub musiał m.in. zagwarantować,

że każde zajęcia dla 20-osobowej grupy dzieci będzie prowadzić trener, który posiada licencję Grassroots C. Ponadto klub musiał wykazać, iż ma prawo do korzystania z przystosowanych boisk (dla grup junior G, F, E oraz junior D), posiada odpowiedni sprzęt, a także prowadzi elektroniczną listę obecności i realizuje założenia programu Akademia Młodych Orłów. Program to nie tylko obowiązki, ale również korzyści w postaci dofinansowania, którego dokładną kwotę poznamy wkrótce.

DK

ZAPASY

Rudzcy zapaśnicy z sukcesami

Sezon zapaśniczy w pełni, czego dowodem są niedawne zawody, w których wzięli udział zawodnicy i zawodniczki ZKS-u Slavii Ruda Śląska. Nasi zapaśnicy do domu wrócili z wieloma medalami.

W dniach 11-13 marca w Karlinie odbył się I Puchar Polski Kadetek oraz Turniej Nadziei Olimpijskich Krajów Wyszehradzkich w kategorii junior. W Pucharze Polski brąz zdobyła Natalia Szczęsna (rocznik 2004), która startowała w kategorii wagowej do 46 kg. W drodze po brąz Natalia pokonała Wiktorię Demianenkę, Zuzannę Klatę oraz Paulinę Kępowicz. Uległa natomiast Annie Starszak, w związku z czym musiała stoczyć walkę o brąz z inną zawodniczką ZKS-u, Emilią Szewczyk.

W Turnieju Krajów Wyszehradzkich wszystkie trzy zapaśniczki z Rudy Śląskiej wróciły z medalami. W kategorii wagowej 68 kg srebro zdobyła Paulina Słomska, która uległa w finałowej walce Polinie Timofiyu z Ukrainy, a brąz zdobyła Magdalena Smolka. W kategorii 76 kg z brązowym krążkiem wróciła natomiast Patrycja

Cuber, która wygrała dwie walki i poniosła jedną porażkę.

Z kolei 19 marca w Dąbrowie Górniczej odbyły się Otwarte Mistrzostwa Śląska w czterech kategoriach wiekowych. W zawodach wzięło udział 227 zawodników, w tym 45-osobowa grupa młodych zapaśniczek i zapaśników z naszego miasta, którzy łącznie przywieźli aż 33 medale. W żakach złote krążki zdobyli Tymon Bolik, Tomasz Bińkowski i Alan Polczyk, srebrne Kamil Hukiewicz, Marcin Hajde, Marcel Smolka, Nataniel Międzyłół i Arek Skrobek, Bartek Klimas, Amelia Brychcy, Zofia Załucka, Piotr Błażewski, Maciej Augustyniak, Dominik Górny, Kamil Tkocz oraz Oliwier Tyrakowski. Z kolei w kategorii młodziczek i młodzików złoto zdobyli Zuzanna Ptak i Jakub Halama, a brąz Olivia Ceklarz, Zuzanna Załucka, Jakub Klimas, Kajetan Szewczyk, Przemysław Mrozek, Kacper Kuś i Jakub Bińkowski. W kadetach ze złotem wrócili Łukasz Skabara, Maciej Szczepanik i Jakub Lekston, a ze srebrem Jakub Duda.

DK
OGŁOSZENIA



OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

41-700 Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12,
NIP: 641 001 03 37 REGON: 000484713

tel. 32 248-24-11 /-15/ fax 32 248-43-22, e-mail: rsm@rsm.com.pl

Ogłasza przetarg pisemny nieograniczony na: **wykonanie termomodernizacji budynków przy ul. Konstantego Łatki 6-6D, 8-8B w zasobach Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Rudzie Śląskiej.**

Formularz zawierający Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać od dnia 23.03.2022 r. do dnia 30.03.2022 r. w siedzibie Zamawiającego, adres: Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12.

- Aby odebrać SIWZ osobiście w siedzibie Zamawiającego, należy:
- dokonać wpłaty na konto w SANTANDER BANK POLSKA S.A. I/O Ruda Śląska nr 13 1090 2037 0000 0005 3600 5415,
 - zgłosić się do pokoju nr 318 z potwierdzeniem dokonania przelewu w celu odebrania Faktury VAT,
 - odebrać SIWZ od godz. 8.00 do godz. 13.00 w pokoju 310
- Aby odebrać SIWZ za zaliczeniem pocztowym, należy przesłać faksem lub e-mailem zamówienia z podaniem danych potrzebnych do wystawienia Faktury VAT.

Cena formularza wynosi: **123,98 PLN (z VAT).**
Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy składać w siedzibie Zamawiającego w Rudzie Śląskiej, ul. Magazynowa 12, w pokoju 213 **do dnia: 6.04.2022 r. do godziny 8.30.**

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w sali nr 317 **w dniu 6.04.2022 r. o godzinie 9.00.**

Okres obowiązywania oferty wynosi 60 dni od terminu składania ofert.
Wykonawca przystępując do przetargu obowiązany jest wnieść wadium przetargowe w kwocie: **50.000,00 PLN/budynek.**

Wadium można wpłacać na konto w SANTANDER BANK POLSKA S.A. I/O Ruda Śląska nr 13 1090 2037 0000 0005 3600 5415 do dnia **6.04.2022 r. do godz. 8.30.** Uwaga! Za datę wniesienia wadium w tej formie uważa się datę wpływu środków na konto zamawiającego.

W przypadku wybrania oferty uchylenie się od podpisania umowy spowoduje przepadek wadium na rzecz zamawiającego.

Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia lub zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert i bez podania przyczyny. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest: Alicja Pawłowska, pracownik Działu Technicznego, pok. 310, tel. 32 248-24-11 (15), wewn. 306, w godzinach od 10.00 do 12.00.

MMA

Zwycięstwo Dawida Fuchsa na gali w Kępnie

W piątek (11.03) w Kępnie odbyła się pierwsza gala organizowana przez Grzegorza Szulakowskiego SCF (Solo Combat Federation), podczas której wystąpił zawodnik KTJ MMA TEAM Ruda Śląska Dawid Fuchs (197 cm, 109 kg).

Dawid, podopieczny trenerów Damiana Seweryna i Patryka Świtonia, zadebiutował na gali w amatorskim MMA. Jego rywalem był Kamil Wójcicki (291 cm, 100 kg), dla którego była to druga walka w tej formule. Zawodnicy zmierzli się w ramach czwartej walki wieczoru. Fuchs już w pierwszej rundzie zasypał gradem ciosów w parterze swojego przeciwnika, co skutkowało zwycięstwem zawodnika KTJ MMA właśnie przez uderzenia w parterze.

DK



Dawid Fuchs (na zdjęciu w środku) zwyciężył poprzez uderzenia w parterze.

Foto: Facebook/Kjmmteam

SIATKÓWKA

Porażka KPKS-u we własnej hali



Foto: DK

Mimo dzielnej postawy rudzkie siatkarki musiały uznać wyższość COPCO Imielin.

Siatkarki KPKS „Halemba” przegrały z COPCO Imielin 0:3 (14:25, 25:27, 15:25) w półfinale fazy play-off o awans do II ligi kobiet. Nasze zawodniczki odpadły tym samym z dalszej rywalizacji.

W sobotę (19.03) halembianki miały okazję do rewanżu za ostatnią porażkę w Imielinie. Rywalizacja z COPCO zapowiadała się bardzo interesująco, gdyż na wyjeździe KPKS zdołał „urwać” przeciwnikowi seta i mocno zachwiać pewnością siebie faworytek.

Tym razem jednak siatkarki z Imielina nie dały większych szans KPKS-owi. Już

w pierwszym secie zaznaczyły swoją przewagę, wygrywając do 14. Nie oznaczało to jednak, że nasze zawodniczki były całkowicie bez możliwości odegrania się. Szczególnie mogły żałować drugiego seta, który był najbardziej wyrównany. Niestety, KPKS-owi nie udało się wykorzystać szansy na wygranę seta przy stanie 25:24, z czego skorzystały rywalki i dzięki dwóm asom serwisowym zwyciężyły 27:25. W trzecim secie mecz szybko ustawiły pod siebie zawodniczki z Imielina i pewnie wygrały do 15, a całą rywalizację 2:0.

DK

BIEG wiewiórki

26 marca 2022 r., godz. 11.15

Start biegu dzieci, godz. 11.00

Lasy halembskie 4,2-21 km

Terminy

następnych biegów:

23.04.2022 r.

21.05.2022 r.

18.06.2022 r.

9.07.2022 r.

20.08.2022 r.

17.09.2022 r.

22.10.2022 r.

5.11.2022 r.



Zapisy elektroniczne: www.mosir.rsl.pl

Odbiór numerów startowych oraz dodatkowe zapisy w godz. 9.00-10.45

w biurze zawodów w Szkole Podstawowej Sportowej nr 15.

Ruda Śląska, ul. Energetyków 15.

Wpisowe: dzieci - od 10 zł, dorośli - od 20 zł.

PORADNIA MEDYCYNY PRACY



- Badania wstępne
- Badania okresowe
- Badania uczniów szkół ponadgimnazjalnych i studentów
- Badanie kontrolne (po zwolnieniu lekarskim powyżej 30 dni)
- Badania dla pracowników pracujących na wysokości
- Badania dla osób kierujących pojazdami (kierowców)
- Badania dla osób ubiegających się o prawo jazdy oraz dla kierowców wszystkich kategorii
- Świadectwa kwalifikacyjne kierowców
- Badania sanitarno-epidemiologiczne
- Termometria skórna
- Audiometria
- Spirometria



GODZINY PRACY:

WTOREK: 10.00-12.00, ŚRODA: 8.00-11.00

TELEFON KONTAKTOWY:

733-088-188 | 733-011-311

Nowoczesne drzwi z czarną ościeżnicą regulowaną, klamką i montażem

999 zł*

~~1096 zł~~

Drzwi w wykończeniu FF, ościeżnica regulowana DIN
w wykończeniu CPL i zakresie 10-12, klamka w kolorze czarnym



2215 zł ~~2408 zł~~

Drzwi wejściowe z wymianą

model Universal w 5 kolorach,
komplet z ościeżnicą i okuciami



580 zł* ~~665 zł~~

Roleta zewnętrzna z montażem

model natynkowy,
wycena dla wymiaru 120x140 cm



1110 zł* ~~1214 zł~~

Okno z wymianą

model AS 4000,
wycena dla wymiaru 120x140 cm



1275 zł* ~~1404 zł~~

Drzwi z zabudową BEZ DEMONTAŻU STAREJ FUTRYNY

model Prestige w wykończeniu FF,
ościeżnica ZOS 10-12

* przy zakupie minimum 2 sztuk | podane ceny zawierają podatek VAT 8% | oferta ważna do 31.03.2022 lub zmiany cen dostawców | regulamin na www.pendragon.pl/promocje

Będzin
Bema 6
797 027 229, 32 775 81 20

Bytom
Strzelców Bytomskich 33
797 027 244, 32 282 37 05

Chorzów
Dąbrowskiego 52
794 933 822, 32 249 24 10

Gliwice
Dworcowa 62
797 027 223, 32 238 98 14

Ruda Śląska | Halemba
Skargi 114 A
797 027 241, 32 242 40 95

Ruda Śląska | Ruda
Matejki 14
797 027 212, 32 340 00 84

Ruda Śląska | Wirek
1 Maja 284
797 027 226, 32 340 85 26

Tarnowskie Góry
Powstańców Śląskich 22
797 027 228, 32 285 21 12

Zabrze
Niedziałkowskiego 39 A
797 027 245, 32 376 11 76

PENDRAGON